



# اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أُمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ النُّشُورُ

له ئەبى ھورەپەرەوہ -رەزای خوای لیبیت-کە پیغەمبەر -صلی اللہ علیہ وسلم- لە کاتی ھاتنی بەیانیدا دەیفەرموو: «اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أُمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ النُّشُورُ» ^، ولە کاتی ھاتنی ئیوارەدا دەیفەرموو: «بِكَ أُمْسَيْنَا، وَبِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ النُّشُورُ» ^ ^، وھەندیک جار -لە کۆتاییدا- دەیفەرموو: «وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ» واتە: «چارەنووس وگەرانبە ھەر بۆ لای تۆبە». ^ (واتە: خودایە بە ئیزن و مۆلەتی تۆ بەیانیمان بەسەردا ھات، بە ئیزن و مۆلەتی تۆ ئیوارەمان بەسەردا ھات، و بە ئیزن و مۆلەتی تۆ دەژین، و بە ئیزن و مۆلەتی تۆ دەمرین، وگەرانبە ھەر بۆ لای تۆبە)، ^ ^ (واتە: بە ئیزن و مۆلەتی تۆ ئیوارەمان بەسەردا ھات، و بە ئیزن و مۆلەتی تۆ دەژین، و بە ئیزن و مۆلەتی تۆ دەمرین، وگەرانبە ھەر بۆ لای تۆبە).

[حەسەن - باش] [رواه أبو داود والترمذي والنسائي في الكبرى وابن ماجه]

پیغەمبەر -صلی اللہ علیہ وسلم- ئەگەر بەیانی بەسەردا بەھاتیە لە سەرھتای ڕۆژ و دەرجوونی خۆر؛ دەیفەرموو: (اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا: خودایە بە ئیزن و مۆلەتی تۆ بەیانیمان بەسەردا ھات)؛ لەژێر پاراستن ولە نیو نبعمەتەکانی تۆداین، و سەرقالین بە یادکردنت، و بەناوی تۆو داوای یارمەتی و بەھاناوہ ھاتنت دەکەین، بە ھیدایەتدانت دەوردراوین، و بە توانا و ھێزی تۆ دەجوڵین، (وَبِكَ أُمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ: خودایە بە ئیزن و مۆلەتی تۆ ئیوارەمان بەسەردا ھات، و بە ئیزن و مۆلەتی تۆ دەژین، و بە ئیزن و مۆلەتی تۆ دەمرین)؛ ھەمان ڕستە ی پێشووە بەلام لە ئیوارەدا دەیلیت: - اللَّهُمَّ بِكَ أُمْسَيْنَا- واتە: -خودایە بە ئیزن و مۆلەتی تۆ ئیوارەمان بەسەردا ھات-؛ بەناوی -المحيي: ژینەر-ی تۆو دەژین، و بەناوی -المميت: مریئەر-ی تۆو دەمرین، (وَإِلَيْكَ النُّشُورُ: وگەرانبە ھەر بۆ لای تۆبە)؛ وزیندوو بوونەو لە پاش مردن، و جیا بوونەو لە پاش کۆبوونەو، و حالمان بەم شیوہیە بەردەوامە لە ھەموو کات و حالەتەکان، و لێی دانا پیرین. بەلام ئەگەر ئیوارە ی بەسەردا بەھاتیە لە پاش عەسر؛ دەیفەرموو: (بِكَ أُمْسَيْنَا، وَبِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ: بە ئیزن و مۆلەتی تۆ ئیوارەمان بەسەردا ھات، و بە ئیزن و مۆلەتی تۆ بەیانیمان بەسەردا ھات، و بە ئیزن و مۆلەتی تۆ دەژین، و بە ئیزن و مۆلەتی تۆ دەمرین، چارەنووس وگەرانبە ھەر بۆ لای تۆبە)؛ گەرانبە ھەر بە دەستی تۆبە وگەرانبە ھەر بۆ لای تۆبە، و مردن و ژیانمان ھەر بە دەستی تۆبە.

<https://sunnah.global/hadeeth/ku/show/5490>